

# 銘傳大學 104 學年度研究所碩士班招生考試

## 應用日語學系碩士班

### 第一節

#### 「日文」試題

(第 1 頁共 7 頁) (限用答案本作答)

可使用計算機  不可使用計算機

1、單語、次の漢字の発音を書いてください。

例：朝（あさ）14点

- ①生甲斐、②挨拶、③田舎、④裏切り、⑤御辞儀、⑥絵馬、⑦恐縮、⑧縁起、  
⑨素直、⑩名残、⑪配達、⑫ご無沙汰、⑬欲張り、⑭八百屋

2、次の中国語を日本語の外来語に翻訳してください。

例：飯店（ホテル）6点

- ①溝通、②餐廳、③甜點、④改變、⑤鑽石、⑥冰淇淋

3、穴埋め、一字の漢字か或いは一つの仮名を書き入れてください。10点

例：私は大（ ）生です。（学）

今日は暑（ ）です。（い）

(1) 私はマンガの世界に身を(①)いていて、驚くのは表現力・(②)達力の高(③)である。日本のマンガ家は、表現技法の練磨に(④)欲だ。日本人は本当に勤勉な国民だな、と(⑤)得してしまう。

竹内一郎『人は見た目が9割』p. 68

- (2) 中国に「割り(⑥)」という概念はない。食事に行こうと(⑦)った人がお金を払うと(⑧)まっている。だから、道で偶然に会った顔(⑨)知りの人に何(⑩)なく「食事に行こう」などと声を掛けると、声を掛けた人がお金を払わなくてはならなくなる。弘兼憲史『日本人と中国人』p. 84

4、翻訳 次の中国語を日本語に訳してください。20点

- (1) 這個價格非常適宜，所以很暢銷。  
(2) 請問您看過弊公司的目錄了嗎？  
(3) 如果可能的話，這星期想去拜訪您，不知道您時間方便不方便？  
(4) 一直承蒙特別關照，衷心感謝。(商業文書)  
(5) 敬請惠予指導。(商業文書)

5、文を完成してください。15点

- (1) ~にとって、~  
(2) ~を中心として、~  
(3) ~のみならず~  
(4) ~によれば、~

本試題係兩面印刷  
Exam Printed on 2 sides

銘傳大學 104 學年度研究所碩士班招生考試

應用日語學系碩士班

第一節

「日文」試題

(第 2 頁共 2 頁) (限用答案本作答)

可使用計算機  不可使用計算機

(5) ~といい、~といい、~

6、正しい答えを選んで、その番号を書いてください。5 点

(1) お父さんのお仕事は、父は桃園の銀行に ( )

- ① 勤めておられます。
- ② 勤めていらっしゃいます。
- ③ 勤めております。
- ④ お勤めになります。

(2) 私は味噌ラーメンにしますが、課長は何に ( )

- ① いただきますか。
- ② いただきますか。
- ③ なさいますか。
- ④ お食べしますか。

(3) この店の店員は、お客様に対して ( ) していて、気持ちがいい。

- ① おどおど
- ② はきはき
- ③ のろのろ
- ④ うろうろ

(4) あいつの顔を見ると ( ) してくる。

- ① むかむか
- ② こっこつ
- ③ ひしひし
- ④ ボツボツ

(5) 非常に少ないたとえは、どれか

- ① 虫の涙
- ② 蟻の涙
- ③ 鱈の涙
- ④ 雀の涙

7、作文を書いてください。 字数は 4 百字～5 百字ぐらい、

テーマ：「友達」。30 点

本試題係兩面印刷  
Exam Printed on 2 sides.

試題完  
End of exam